## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG FÜR HAFNER UND UNTERNEHMEN, DIE KEINE HAFNERTÄTIGKEIT AUSÜBEN, ABER ÜBER EIN INTERNES TECHNISCHES BÜRO FÜR HAFNER VERFÜGEN

(nur Hafner)

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ PER FUMISTI E PER UFFICI TECNICI INTERNI PER FUMISTI DI IMPRESE NON INSTALLATRICI

(solo fumisti)

							Konformitätserklärung Nr. (1) Dichiarazione n.:								
Der	Der/Die unterfertigte														
	ottoscritto/La														
	Inhaber oder gesetzlicher Vertreter der Firma oder verantwortliche Person des internen technischen Büros: Titolare o legale rappresentante dell'impresa oppure responsabile dell'ufficio tecnico interno (ragione sociale):														
tätig im Bereich operante nel settore															
	Sitz in (Stra						Nr	Nr. Gemeinde							
	sede in Via						n.		_	Comune					
Pro	vinz	Tel. Tel.					E-Ma	nil:			@				
MwSt. Part. IVA															
								81) der Handelskammer von:  ella Camera di commercio di:  n.							
	mit der Ausführung folgender Anlage betraut (kurze Beschreibung): (2) esecutrice dell'impianto (descrizione schematica):														
zu verstehen als inteso come:  Neuanlage nuovo impianto  Umbau trasformazione							□ Erweiterung ampliamento □ außerordentliche Instandhaltur manutenzione straordinaria						3		
Andere:															
Ganzhausheizung Stufa centralizzata  Kaminbau Installazione canna fumaria  Art der Wärmeverteilung Distribuzione del calore:															
Zugelassene Brennstoffe: Combustibili ammessi:  trockenes Holz legna secca  Kohle carbone						Pellets pellet	bri	Bricketts							
Füllmenge max. (3) Carico max.: kg  Brenndauer vom Einheizen bis zum Erlöschen der Glut: (4) per funzionamento da inizio a fine brace: h  mit einer Feuerleistung von (5) con una potenza al focolare: kW									kW						
Geschlossene Verbrennungsluftzufuhr (C- Gerät) Aria comburente canalizzata (tipo C) Größe: Misura: cm²															
	Automatische Zuluftklappe für C-Geräte  Serranda aria automatica per apparecchio C  Manuelle Zuluftklappe für C-Geräte Serranda aria manuale per apparecchio C  Andere Altro														
	Zuluftöffnung ins Freie (B- Gerät) Apertura di ventilazione verso l'esterno (tipo B)  Größe: Misura: cm²				Serran	Unterdruckklappe Serranda di registro  Elektrisch gesteuerte Klappe Serranda motorizzata  Andere Altro									

Auftraggeber bzw. (für interne technische Büros) installiert in den Räumlichkeiten der Gemeinde: Commissionato da oppure (per uffici tecnici interni) installato nei locali siti nel Comune:														
PLZ Prov. Prov. Prov.				Str Via										
Nr. Stiege			Stock			1			Türnummer					
n. Scala Piano Interno n.  Eigentum von (Vor- und Nachname oder Firma und Adresse):														
di proprietà di (nome, cognome o ragione sociale e indirizzo):														
in einem Gebäude mit			_ Industrie			☐ Wohnzwecke			│ │	ndel	_ Aı	ndere		
	gender Nutzung: edificio adibito ad uso:		industriale			civile			1 1 1	nmerciale	1	tro		
	difference adiption and doc.													
ERKLÄRT – DICHIARA														
oia	enverantwortlich, dass	dia Anl								r Handwarks	ordnung	fachgerecht		
aus	geführt wurde, und zwa													
insl	besondere							_				-		
	to la propria responsabi visto dall'articolo 11 del													
	sercizio e degli usi a cu	i è des	tinato l'edif	icio, avend	o in p	oarticolare	э:							
	das gemäß Art. 10 der		nführungsve	erordnung z	zur H	andwerks	sordnı	ung a	ausgearbe	itete Projekt	folgende	er Firma		
	eingehalten wurde: (6)		dalla ditta a	i sensi dell'	art. 1	0 del red	olame	ento (	di esecuzi	ione dell'ordir	namento	o dell'artigianato:		
	rispettato il progetto redatto dalla ditta ai sensi dell'art. 10 del regolamento di esecuzione dell'ordinamento dell'artigianato:  die anzuwendenden technischen Vorschriften  eingehalten wurden (7)  UNI 10683  prEN Andere Altro													
	seguito la normativa tecnica applicabile all'impiego  Bauteile und Materialien verwendet wurden, die für den Installationsort geeignet sind (Artikel 10 und 11 der													
	Durchführungsverordn					installatio	onson	t gee	ignet sina	(Artikei 10 u	na 11 a	er		
	installato componenti	e mate	riali adatti a			azione (a	rtt. 10	e 11	del regol	amento di es	ecuzion	ie		
dell'ordinamento dell'artigianato)														
eine positive Sicherheits- und Funktionsprüfung der Anlage gemäß den einschlägigen Rechtsvorschriften erfolgt ist  controllato l'Impianto ai fini della sicurezza e della funzionalità con esito positivo, avendo eseguito le verifiche richieste														
dalle norme e dalle disposizioni di legge														
	er/sie eine positive Pri vorgenommen hat	ystems	oder _				e positive Überprüfung durch den Kaminkehrer Igt ist							
	eseguito le verifiche de	con esito				essendo stata eseguita verifica con esito positivo								
positivo da parte dello spazzacamino								10						
Pflichtanlagen – Allegati obbligatori														
	Projekt eines befähigte	en Tec	hnikers ger	mäß Art. 10	) und	12 der D	urchfi	ührur	ngsverord	nung zur Har	ndwerks	ordnung (für		
	Anlagen über 35 kW oder wenn vom Gesetz vorgeschrieben) (8)													
Progetto di un tecnico abilitato ai sensi degli artt. 10 e 12 del regolamento di esecuzione dell'ordinamento dell'artigian (per impianti superiori a 35 kW oppure se previsto per legge)								dell'artigianato						
Technischer Bericht (wenn kein Projekt  Berechnung nach prEN 15544  Andere														
U vorliegt) (9) Berechnung nach preN 15544 U Altro														
	Relazione tecnica (ove senza progetto)  Vorhergehende Konformitätserklärungen, die sich auf die ganze  Positive Überprüfung durch den Kaminkehrer													
	□ Anlage oder auf Teile davon beziehen (10) □ Verifica con esito positivo eseguita dallo													
Dichiarazioni di conformità precedenti o parziali già esistenti spazzacamino														
Fakultative Anlagen – Allegati facoltativi (11)														

Der/Die Erklärende	Der/Die Erklärende haftet nicht für Personen- und II/La dichiarante declina ogni responsabilità per sinistri a								
Sachschäden, die durc	ch falsche Handhabung der Anlage von	persone o a cose derivanti da manomissioni dell'impianto da							
Seiten Dritter oder	Seiten Dritter oder durch mangelhafte Wartung oder parte di terzi ovvero da carenze di manutenzione								
Reparatur verursacht w	riparazione.								
	Stempel und Unterschrift des technisch Verderber Timbro e firma del responsabile tec	enico							
	Für interne technische Büros: der gesetzlic des Unternehmens	he Vertreter							
Datum Data	Per uffici tecnici interni: il legale rappres dell'impresa	sentante Stempel und Unterschrift des/der Erklärenden Timbro e firma del/della dichiarante							